

 PlayStation.

SONY®

DualSense Edge™

Wireless Controller
Mando inalámbrico / Comando sem fios

Instruction Manual
Manual de instrucciones / Manual de instruções

CFI-ZCP1

1000035758

Health and Safety

Before using the product, carefully read this manual and any manuals for compatible hardware. Retain instructions for future use. Parents or guardians of children should read this manual for safe use.

This product has been designed with the highest concern for safety. However, any electrical device, if used improperly, has the potential for causing fire, electrical shock or personal injury. Observe all warnings, precautions and instructions.

Stop use and disconnect cables immediately if the product functions in an abnormal manner, produces unusual sounds or smells or becomes too hot to touch.



WARNING

RADIO WAVES

Radio waves may affect electronic equipment or medical devices (for example, pacemakers), which may cause malfunctions and possible injuries.

- If you use a pacemaker or other medical device, consult your doctor or the manufacturer of your medical device before using the wireless networking feature (Bluetooth® and wireless LAN).
- Do not use the wireless networking feature in the following locations:
 - Areas where wireless network use is prohibited, such as in hospitals. Abide by medical institution regulations when using the console on their premises.

- Areas near fire alarms, automatic doors and other types of automated equipment.

MAGNETS AND MEDICAL DEVICES

This product has magnets which may interfere with pacemakers, defibrillators and programmable shunt valves or other medical devices. Do not place this product close to such medical devices or persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use such medical devices.

VOLUME LEVEL

Permanent hearing loss may occur if the headset or headphones are used at high volume. Set the volume to a safe level. Over time, increasingly loud audio may start to sound normal but can actually be damaging your hearing. If you experience ringing or any discomfort in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the sooner your hearing could be affected. To protect your hearing:

- Limit the amount of time you use the headset or headphones at high volume.
- Avoid raising the volume to block out noisy surroundings.
- Lower the volume if you can't hear people speaking near you.

LITHIUM-ION BATTERY

The controller contains a lithium-ion rechargeable battery. Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries. If the built-in battery fluid leaks, stop using the product immediately and contact the appropriate PlayStation customer service helpline which can be found within the accompanying documentation. If the material gets into the eyes, do not rub. Immediately flush the eyes with clean water and seek medical attention. If the material comes into contact with the skin or clothes, immediately rinse the affected area with clean water and consult your doctor. Do not allow the battery to come into contact with fire or subject it to extreme temperatures such as in direct sunlight, in a vehicle exposed to the sun or near a heat source. Never attempt to open, crush, heat or set fire to the controller or the battery. Do not leave the battery charging for a prolonged period of time when the controller is not in use.

YOUNG CHILDREN INJURIES

CHOKING HAZARD – Small parts. Keep the product out of the reach of young children. Young children may swallow small parts, may wrap the cables around themselves, which may inflict injury or cause an accident or a malfunction.

NEVER DISASSEMBLE OR MODIFY THE PRODUCT OR ACCESSORIES UNLESS AUTHORISED IN THIS MANUAL

There is a risk of fire, electric shock or injury.



Precautions


Taking breaks

- Avoid prolonged continuous use of this product. Generally we recommend that you take 15 minute breaks for every hour of play.
- Avoid playing when you are tired or need sleep.
- Stop using the product immediately if you begin to feel tired or if you experience discomfort or pain in your hands or arms while operating the controller. If the condition persists, consult a doctor.
- If you experience any of the following health problems, discontinue use of the product immediately. If symptoms persist, consult a doctor.
 - Dizziness, nausea, fatigue or symptoms similar to motion sickness
 - Discomfort or pain in a part of the body, such as eyes, ears, hands or arms

Vibration function

- If the controller is sitting on a flat surface, the vibration of the controller during gameplay may cause it to fall, leading to injury or malfunction.

Health and Safety

- Do not use the vibration or trigger effect function if you have any ailment or injury to the bones, joints or muscles of your hands or arms. If you have an ailment or an injury, do not play titles with these features using the controller unless you have set those functions to "Off". To enable or disable the features, select **Settings**  > **Accessories** from the home screen of the PlayStation®5 console.

Static shock

When using the headset or headphones in particularly dry air conditions, you may sometimes experience a small and quick (static) shock on your ears. This is a result of static electricity accumulated in the body, and is not a malfunction of your headset or headphones. This effect could be reduced by wearing clothes made from materials that do not easily generate static shock.

Motion sensor

When using the motion sensor function of the controller be cautious of the following points. If the controller hits a person or object, it may cause accidental injury or damage.

- Before using the motion sensor function, make sure you have enough space to move around.
- Firmly grip the controller to prevent it from slipping out of your grasp and causing damage or injury.
- If using a controller that is connected to the PS5 console with a USB cable, make sure there is enough space for the cable so that the cable will not hit a person or object.

Light bar

Do not stare at the light bar on the controller when it is blinking. Stop using the controller immediately if you experience any discomfort or pain.

Liquid, dust, smoke, steam and heat

- Always ensure the product and its connectors are free of liquid, excess dust and small particles.
- Do not leave the product in the following areas during use, storage or transportation.
 - Areas exposed to smoke or steam
 - Areas with high humidity, dust or cigarette smoke
 - Areas near heating appliances, areas exposed to direct sunlight or areas that retain heat

Set up and handling

- Do not use the cables if they are damaged or modified.
- Do not place heavy items on the product or cables, throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
- Do not place the product on surfaces that are unstable, tilted or subject to vibration.
- Do not leave the product on the floor.
- Do not walk on the cables or pinch them, particularly near to the connectors.
- Do not pull or bend the cables with excessive force.

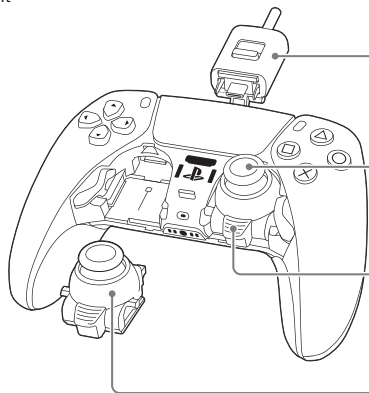
- Do not place the console and connected accessories on the floor or in a place where they may cause someone to trip or stumble.
- Do not touch the connectors or insert any foreign objects into them or the product.
- Unplug the cables if you want to clean or move the product or do not intend to use it for an extended period of time.
- Do not touch the product during an electrical storm.
- Do not expose the product, accessories or battery to high temperatures, high humidity, or direct sunlight during operation, transportation, and storage.

Contents

Health and Safety	2
DualSense Edge Wireless Controller features	6
Product contents	8
Part names	9
Pair the controller	12
Customise the controller	12
Use the controller with a wired connection	17
Charge the controller	17
Use and handling	18
Compliance information	20
Specifications	21
Further information	22

DualSense Edge Wireless Controller features

Front



Connector housing

Lock the connector housing to your controller to stop the USB cable from detaching (•▶ page 17).

Stick cap

Use the standard caps or switch them out for one of the two other cap types included (•▶ page 12).

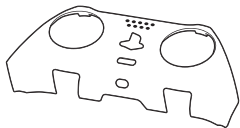
Fn button

While holding down the Fn button, use your assigned buttons to switch between profiles (•▶ page 16), access settings and adjust volume and audio balance.

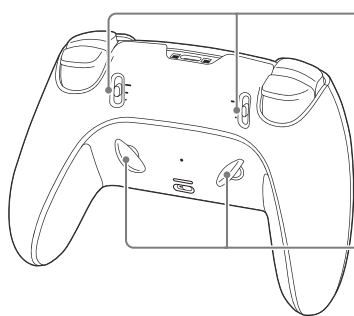
Stick module

Replace the stick modules if needed (•▶ page 14).
Additional modules sold separately.

Front cover



Rear

**L2/R2 stop sliders**

Adjust the stroke of the L2/R2 buttons (▶▶▶ page 16).

Back button

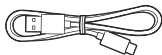
Choose from the two back button types included to best suit your playstyle. Attach the back buttons (▶▶▶ page 13) and customise their functions.

Product contents

Controller



USB braided cable



Carrying case



Connector housing

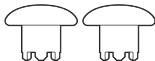


Stick cap

Standard caps
(attached to controller)



High dome caps



Low dome caps



Back button

Half dome back buttons



Lever back buttons

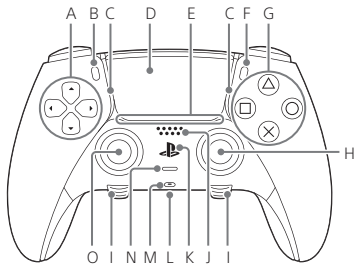


Instruction manual (this manual)




Part names

Front



A Directional buttons

B  (create) button

C Light bar

D Touch pad/touch pad button

E Player indicator

F  (options) button


G Action buttons

 button  button  button  button

H Right stick/R3 button*

I Fn button

Use in combination with other buttons.

- Fn button + action buttons: switch between profiles
- Fn button +  (options) button: customise a profile
- Fn button + up/down button: adjust volume of headphones
- Fn button + left/right button: adjust audio balance

J Speaker

K  (PS) button

L Headset jack

M Microphone

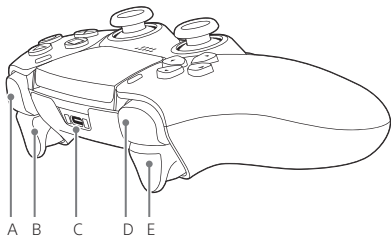
N  (mute) button

O Left stick/L3 button*

* The stick caps are changeable (▶▶ page 12).

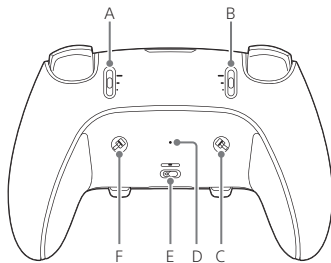
Part names

Top



- A R1 button
- B R2 button
- C USB port
- D L1 button
- E L2 button

Rear

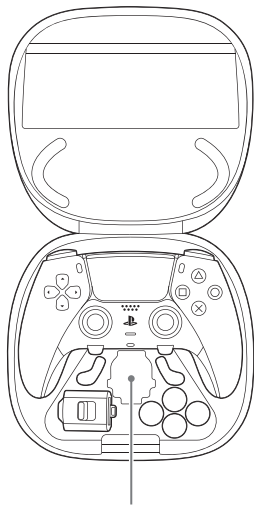


- A R2 stop slider
- B L2 stop slider
- C Left back button slot*¹
- D Reset button*²
- E RELEASE latch
- F Right back button slot*¹

*¹ The back buttons are changeable (•► page 13).

*² If your controller is responding unexpectedly, try resetting your controller. Use a pin or similar tool (not included) to press the reset button. This will not reconfigure the controller or affect pairing and profile settings.


Carrying case



You can store an additional stick module (sold separately) here.

Pair the controller

The first time you use the controller, you'll need to pair it with your PS5™ console.

- 1 Turn on your console.
- 2 Connect the controller to your console using the included USB cable.
- 3 Press the  (PS) button.

The controller powers on. After the light bar blinks, the player indicator lights up.

When your controller has enough battery life, you can disconnect the USB cable and use your controller wirelessly.

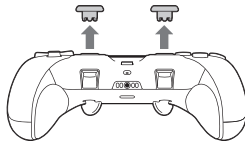
Customise the controller

Change the stick cap

Switch out the stick caps with one of the different types included and find which best suits your playstyle.

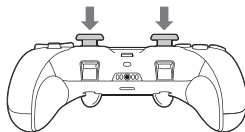
Remove the caps

Pull the cap directly away from the controller.



Attach the caps

Press the cap down onto the stick until you hear a "click".



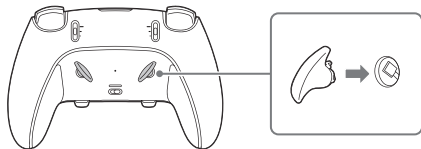
Attach or remove the back button

The back buttons are changeable. Choose from the different back button types included to best suit your playstyle.

For more details on assigning functions to the back buttons, refer to the PS5 User's Guide (▶▶ page 22).

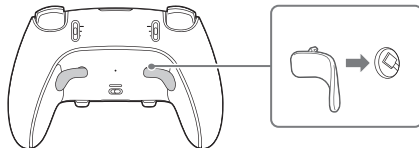
Attach the half dome back button

Insert the half dome back button into a back button slot. The half dome back button is interchangeable.



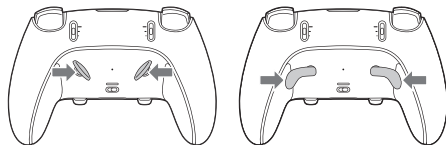
Attach the lever back button

Insert the lever back button into the corresponding back button slot. The right and left lever back buttons are not interchangeable. Check which button is right (RB) and left (LB) before attaching them.



Remove the back button

Pull the back button inwards and towards the top of the controller. Then, in that position, lift it up from the slot.



Customise the controller

Replace the stick module

If a stick doesn't work properly or stops working, you can replace it with a new stick module for DualSense Edge Wireless Controller (sold separately). Left and right stick modules are interchangeable and can be attached to either side.


Caution

- Replace the stick module out of the reach of young children, as there is a danger of it being mistakenly swallowed.
- Take care not to catch your hands in the stick module's lever or gaps in the controller, as this may cause injury.
- When turning the controller on, make sure the front cover is securely attached.

Notices

- Before attaching or removing the stick module, touch a nearby metal-grounded object to remove any static electricity from your body. Failure to do so may cause the stick module or controller to malfunction.
- Do not touch the connectors on the stick module or inside the controller.

1 Make sure the player indicator on the controller is off.

If the player indicator is on, press and hold the  (PS) button until it turns off.

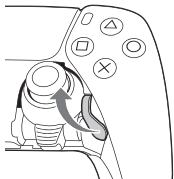
2 Disconnect the USB cable from the controller.

3 Remove the front cover.

Slide the RELEASE latch on the back of your controller to remove the cover.



4 Raise the release lever.



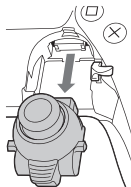
6 Lower the release lever.



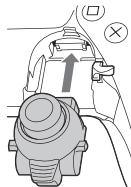
5 Remove the stick module, and attach a new stick module.

Make sure that the stick module is positioned correctly, and then slide the module along the grooves of the controller.

To remove

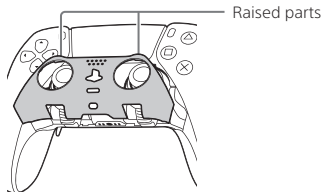


To attach



7 Attach the front cover.

Align the raised parts of the cover with the notches on the controller, and then carefully push the cover into place.

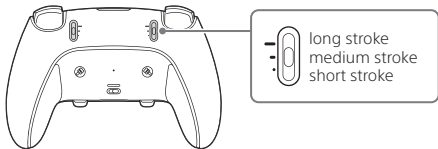


Customise the controller

Change the stroke of the L2/R2 buttons

You can adjust the stroke (trigger length/stop) of the L2/R2 buttons, which is how far you can push down the buttons.

To adjust this, move the L2/R2 stop sliders on the back of your controller.



When the stop sliders are set to short or medium, trigger effects will not be available.

Set up a profile


You can save stick sensitivity, vibration strength, button assignments, and other controller settings as a profile.

- Assign your favorite profiles to a shortcut to quickly switch between them during a game. Use the Fn button to switch profiles.
- Assigned profiles are saved to your controller. Take your controller with you and play with your profile on any PS5 console.

To set up a profile, go to your PS5 home screen and select **Settings** ⚙️ > **Accessories** > **DualSense Edge wireless controller**.

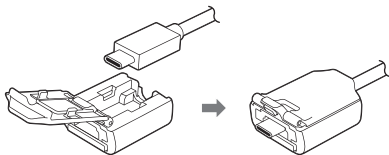
For more details on setting up a profile, refer to the PS5 User's Guide (▶▶ page 22).

Use the controller with a wired connection

To use the controller with a wired connection, you first need to set the connection method. From the PS5 home screen, select **Settings**  > **Accessories** > **Controller (General)** > **Communication Method**, and then select **Use USB Cable**.

Lock the USB cable to controller

You can lock the USB cable to the controller to stop the cable from detaching. Open the connector housing and place the USB cable inside so that the connector protrudes from the outside. Then, close the connector housing.




Once you connect the USB cable to the controller, use the connector housing's slider to lock and unlock the USB cable to your controller.

The connector housing is compatible only with the included USB cable.

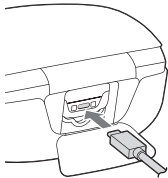
Charge the controller

While your PS5 console is on or in rest mode, connect the controller to your console using the included USB braided cable. When charging the controller in rest mode, the light bar on the controller slowly blinks orange. When charging is complete, the light bar turns off.

- To charge the controller while in rest mode, you have to configure the settings. From the PS5 home screen, select **Settings**  > **System** > **Power Saving** > **Features Available in Rest Mode** > **Supply Power to USB Ports**, and then select a setting other than **Off**.
- You can also charge the controller by connecting it to your computer or other USB device using a USB cable. Be sure to use a USB cable that complies with USB standards. You may not be able to charge your controller on some devices.

Charging the controller in the carrying case

You can charge the controller while it is stored in the carrying case. Open the flap on the back of the case and connect the USB cable to the controller.



Use and handling

Never disassemble or modify the product or accessories unless authorised in this manual

Use the product and accessories according to the instructions in this manual. No authorisation for the analysis or modification of the product, or the analysis and use of its circuit configurations, is provided. Unauthorised modification of the product will void your manufacturer's guarantee.

Handling the controller

- Charge in an environment where the temperature range is between 10 °C and 30 °C. Charging may not be as effective when performed in other environments.
- The battery has a limited lifespan. Battery duration will gradually decrease with repeated usage and age. Battery life also varies depending on the storage method, usage state, environment, and other factors.
- When the controller is not used for an extended period of time, it is recommended that you fully charge it at least once a year in order to maintain battery functionality.

- The product and its parts are made from metal and plastic materials. When disposing of the product, follow local regulations for the proper disposal of such materials.

Care and cleaning

Follow the precautions below to help prevent the product exterior from deteriorating or discolouring.

- Do not apply volatile substances such as insecticide.

- Do not allow rubber or vinyl materials to be in prolonged contact with the product.
- Do not use thinner, benzine, or alcohol. Avoid using wipes, chemical cloths, and other products that contain such substances.

End of life product recycling

The product is made of many materials that may be recycled. The controller contains a lithium ion battery. Follow local regulations when disposing of the product.



Where you see either symbol on any of our electrical products, batteries or packaging, it indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in the EU, UK, Turkey, or other countries with separate waste collection systems available. To ensure correct waste treatment, please dispose of them via an authorised collection facility, in accordance with any applicable laws or requirements. Waste electrical products and batteries may also be disposed of free of charge via retailers when buying a new product of the same type. Furthermore, within the UK and EU countries larger retailers may accept small waste

electronic products free of charge. Please ask your local retailer if this service is available for the products you wish to dispose of. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste. This symbol may be used on batteries in combination with additional chemical symbols.

The chemical symbol for lead (Pb) will appear if the battery contains more than 0.004% lead.

This product contains a battery which is permanently built-in for safety, performance or data integrity reasons. The battery should not need to be replaced during the lifetime of the product and should only be removed by skilled service personnel. To ensure the correct waste treatment of the battery, please dispose of this product as electrical waste.

Compliance information



This product has been manufactured by or on behalf of Sony Interactive Entertainment Inc., 1-1-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Imported into Europe and distributed by (except the UK): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. z o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Inquiries related to product compliance in the EU should be sent to the manufacturer's authorised representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

EU RE Directive "Informal DoC" statement

Hereby, Sony Interactive Entertainment Inc., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

For details, please access the following URL:

<https://compliance.sony.eu>

The frequencies used by the wireless networking feature of this product are the 2.4 GHz (Bluetooth®) range.



Wireless frequency band and maximum output power:

- Bluetooth® 2.4 GHz: less than 10mW.

Specifications

Design and specifications are subject to change without notice. The operating instructions may vary depending on which software version you use, whether the system software of your PS5 console, or the device software of the controller. The actual product may vary from the illustrations in this manual.

Controller

Input power rating	5 V  1 500 mA
Battery type	Built-in lithium-ion battery
Battery voltage	3.7 V 
Battery capacity	1,050 mAh
Operating temperature	5 °C to 35 °C
Mass	Approx. 325 g


Stick Module

External dimensions	Approx. 30 × 31 × 40mm (width × height × depth)
Operating temperature	5 °C to 35 °C
Mass	Approx. 15g

System and device software

- The device software of the controller are licensed to you under the terms of a separate end user license agreement. For details, visit doc.dl.playstation.net/doc/ps5-eula/.
- Always update the system software of your PS5 console and the device software of the controller to the latest version.

Copyright and trademarks

“”, “PlayStation”, “PS5”, “DualSense Edge” and “PlayStation Shapes Logo” are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. “SONY” and “” are registered trademarks or trademarks of Sony Group Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Information about open source software is available at doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

All other trademarks are the property of their respective owners.

Further information


About controller

Find tips and information on how to use the controller by visiting playstation.com/controller-help/.



User's guide

Find out about everything your PS5 console can do. You can also find detailed information about your controller's functions and how to configure settings.

From your PS5 console's home screen, go to **Settings**  > **User's Guide, Health and Safety, and Other Information** > **User's Guide**.

Customer support website

Find online support information such as step-by-step troubleshooting and frequently asked questions by visiting playstation.com/help.



Salud y seguridad

Antes de usar el producto, lea con atención este manual sobre hardware compatible. Conserve el manual para futuras consultas. El padre, madre o tutor legal debe leer este manual para garantizar que el dispositivo se usa de forma segura.

Este producto se ha diseñado con la intención de ofrecer la máxima seguridad. No obstante, como ocurre con cualquier dispositivo eléctrico, existe el riesgo de provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales. Sigue todas las advertencias, precauciones e instrucciones. Interrumpe el uso y desconecta los cables inmediatamente si el producto se comporta de forma anormal, produce sonidos inusuales, olores o se vuelve demasiado caliente al tacto.



ADVERTENCIA ONDAS RADIOFÓNICAS

Las ondas radiofónicas pueden afectar a los equipos electrónicos o los dispositivos médicos (por ejemplo, los marcapasos), lo que podría provocar fallos de funcionamiento o lesiones.

- Si utiliza un marcapasos u otro dispositivo médico, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de usar la función de red inalámbrica (Bluetooth® y LAN inalámbrica).
- No utilice la función de red inalámbrica en los siguientes lugares:

- Zonas en las que esté prohibido el uso de redes inalámbricas como, por ejemplo, los hospitales. Respete las normativas de los centros médicos cuando utilice la consola en sus instalaciones.
- Cerca de alarmas de incendios, puertas automáticas y otros equipos automatizados.

IMANES Y DISPOSITIVOS MÉDICOS

Estos productos cuentan con imanes que pueden interferir con los marcapasos, los desfibriladores, las válvulas de derivación programables u otros dispositivos médicos. No coloques estos productos cerca de estos dispositivos médicos o de personas que los usen. Si utilizas alguno, consulta a tu médico antes de usar estos productos.

NIVEL DE VOLUMEN

Podría producirse una pérdida de capacidad auditiva permanente si el casco o los auriculares se usan a un volumen demasiado alto. Ajusta el volumen a un nivel seguro. Con el tiempo, un volumen cada vez mayor podría empezar a parecerse normal, pero estar en realidad perjudicando tu audición. Si escuchas pitidos, sientes malestar en los oídos o no escuchas bien a la gente, deja de usar los auriculares y consulta a un experto en problemas auditivos. Cuanto más alto sea el volumen, antes podría verse afectada tu capacidad auditiva.

Para proteger tu audición:

- Limita el tiempo que pasas usando el casco con un volumen alto.
- Evita subir el volumen para bloquear los ruidos externos.

- Baja el volumen si no eres capaz de escuchar a la gente que se encuentra cerca.

BATERÍA DE IONES DE LITIO

El mando contiene una batería de iones de litio recargable. No manipules baterías de iones de litio dañadas o con fugas de líquido. Si se produce una fuga del líquido de la batería integrada, deja de usar el producto inmediatamente y consulta a línea de atención al cliente de PlayStation correspondiente, que se indica en la documentación del producto. Si el material entra en contacto con los ojos, no los frotes. Acláralos con agua abundante inmediatamente y busca atención médica. Si el material entra en contacto con la piel o la ropa, limpia rápidamente la zona afectada con agua abundante y consulta a tu médico. Mantén la batería alejada del fuego y evita someterla a temperaturas extremas, como las que se generan al exponer la batería directamente a la luz del sol, en el interior de un vehículo expuesto a temperaturas elevadas o al colocarla cerca de una fuente de calor. Nunca intentes abrir, apretar, calentar ni prender fuego al mando ni a la batería. No dejes la batería cargando durante un periodo de tiempo prolongado cuando no vayas a utilizar el mando.

LESIONES DE NIÑOS PEQUEÑOS

RIESGO DE ASFIXIA: piezas pequeñas. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Estos podrían tragarse componentes pequeños o enrollarse con los cables, lo que podría provocar lesiones, accidentes o averías.

NUNCA DESMONTE NI MODIFIQUE EL PRODUCTO NI SUS ACCESORIOS A MENOS QUE LO AUTORICE ESTE MANUAL


Existe el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión.

Precauciones

Tomar descansos

- Evite el uso continuo prolongado de este producto. Por lo general, recomendamos hacer pausas de 15 minutos por cada hora de juego.
- Evite jugar cuando esté cansado o somnoliento.
- Deje de usar el producto inmediatamente si empieza a sentir cansancio o si experimenta incomodidad o dolor en las manos o brazos al utilizar el mando. Si los síntomas persisten, consulte a su médico.
- Si experimenta alguno de los siguientes problemas de salud, interrumpa inmediatamente el uso del producto. Si los síntomas persisten, consulte a su médico.
 - Vértigo, náuseas, fatiga o síntomas similares al mareo
 - Malestar o dolor en alguna parte del cuerpo, como los ojos, oídos, manos o brazos

Función de vibración

- Si el mando está sobre una superficie plana, la vibración del mando durante el juego puede hacer que se caiga, lo que podría provocar lesiones o averías.
- No use las funciones de vibración o efecto gatillo si sufre alguna enfermedad o lesión ósea, articular o muscular en las manos o los brazos. Si sufre alguna enfermedad o lesión, no juegue a títulos con estas funciones que requieran el uso del mando sin haber desactivado esas funciones. Para activar o desactivar las funciones, seleccione **Ajustes**  > **Accesorios** en la pantalla de inicio de la consola PlayStation®5.

Electricidad estática

Al usar el casco o los auriculares en un entorno particularmente seco, es posible que se produzca una breve descarga inofensiva (de electricidad estática) al contacto con las orejas. Es producto de la acumulación de electricidad estática en el cuerpo y no un error de funcionamiento en los cascos o los auriculares. Este efecto puede atenuarse llevando ropa fabricada con materiales que no generen electricidad estática fácilmente.

Sensor de movimiento

Al usar la función de sensor de movimiento del mando inalámbrico, tenga cuidado con los siguientes aspectos: Si el mando golpea a una persona o un objeto, podría provocar lesiones o daños accidentales.

- Antes de usar la función de sensor de movimiento, asegúrese de que dispone de espacio suficiente para moverse.
- Agarre con firmeza el mando para evitar que se le escape de entre las manos y provoque daños o lesiones.
- Si usa un mando conectado a la consola PS5 con un cable USB, asegúrese de que haya espacio suficiente para que el cable no golpee a una persona u objeto.

Barra luminosa

No mire fijamente la barra luminosa del mando cuando esté parpadeando. Deje de usar el mando inmediatamente si siente alguna molestia o dolor.

Líquido, polvo, humo, vapor y calor

- Asegúrate en todo momento de que el producto y sus conectores están libres de líquidos o un exceso de polvo y partículas pequeñas.
- No dejes el producto en las áreas siguientes durante su uso, almacenamiento o transporte.
 - Áreas expuestas al humo o al vapor
 - Áreas con una humedad elevada, polvo o humo de tabaco
 - Áreas cercanas a dispositivos de calefacción, expuestas a la luz solar directa o en las que se acumule el calor

Configuración y manejo

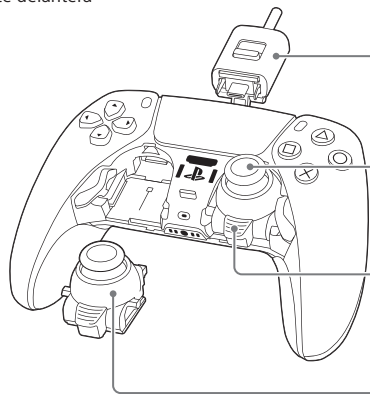
- No utilices los cables si están dañados o han sido modificados.
- No coloques objetos pesados sobre el producto o los cables, no tires ni dejes caer el producto ni tampoco lo expongas a impactos físicos.
- No coloques el producto en superficies inestables, inclinadas o sujetas a vibraciones.
- No dejes el producto en el suelo.
- No pises ni aprietes los cables, especialmente en las zonas cercanas a los conectores.
- No estires ni dobles los cables con una fuerza excesiva.
- No coloque la consola ni los accesorios conectados en el suelo ni en lugares donde las personas puedan tropezar al pasar.
- No toques los conectores ni introduzcas objetos inadecuados en ellos o el producto.
- Desconecta los cables si quieres limpiar o mover el producto, o si no tienes intención de usarlo durante un periodo prolongado.
- No toque el producto durante una tormenta eléctrica.
- No expongas el producto, la batería ni los accesorios a altas temperaturas, humedad elevada o luz solar directa durante su funcionamiento, transporte o almacenamiento.

Índice

Salud y seguridad	24
Funciones del mando inalámbrico	
DualSense Edge	28
Contenido del producto	30
Nombres de componentes	31
Emparejar el mando	34
Personalizar el mando	34
Usar el mando con una conexión por cable	39
Cargar el mando	39
Utilización y manejo	40
Información de cumplimiento	42
Especificaciones	43
Más información	44

Funciones del mando inalámbrico DualSense Edge

Parte delantera



Carcasa del conector

Fije la carcasa del conector al mando para impedir que el cable USB se desconecte (**▶ página 39).

Almohadilla de joystick

Utilice las almohadilla / almohadillas estándar o cámbielas por uno de los dos tipos de almohadilla incluidos (**▶ página 34).

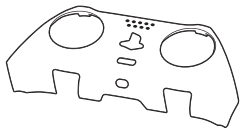
Botón Fn

Mientras mantiene pulsado el botón Fn, utilice los botones asignados para cambiar de perfil (**▶ página 38), acceder a los ajustes y controlar el volumen y el balance de audio.

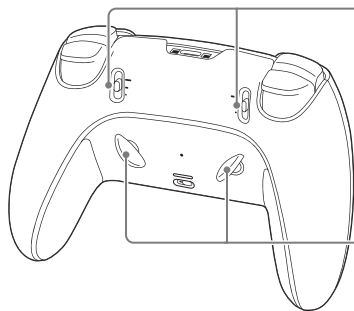
Módulo de joystick

Sustituya los módulos de joystick si es necesario (**▶ página 36). Los módulos adicionales se venden por separado.

Cubierta frontal



Parte trasera



Deslizadores de tope de L2/R2

Ajuste el recorrido de los botones L2/R2 (**► página 38).

Botón posterior

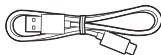
Elija entre los dos tipos de botones posteriores incluidos el que mejor se adapte a su estilo de juego. Acople los botones posteriores (**► página 35) y personalice sus funciones.

Contenido del producto

Mando



Cable trenzado USB



Estuche de transporte



Carcasa del conector

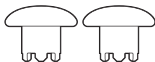


Almohadilla de joystick

Almohadilla estándar
(acopladas al mando)



Almohadillas bóveda alta



Almohadillas bóveda baja



Botón posterior

Botones posteriores
media bóveda



Botones posteriores
tipo palanca

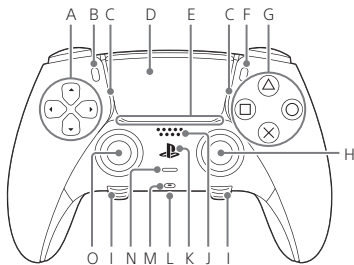


Manual de instrucciones (este manual)



Nombres de componentes

Parte delantera



A Botones de dirección

B Botón (crear)

C Barra luminosa

D Panel táctil/botón del panel táctil

E Indicador de jugador

F Botón (opciones)

G Botones de acción

Botón botón botón botón

H Joystick derecho/botón R3*

I Botón Fn

Úselo en combinación con otros botones.

- Botón Fn + botones de acción: cambiar entre perfiles
- Botón Fn + botón (opciones): personalizar un perfil
- Botón Fn + botón hacia arriba/abajo: ajustar el volumen de los auriculares
- Botón Fn + botón hacia la izquierda/derecha: ajustar el balance de audio

J Altavoz

K Botón (PS)

L Conector para auriculares

M Micrófono

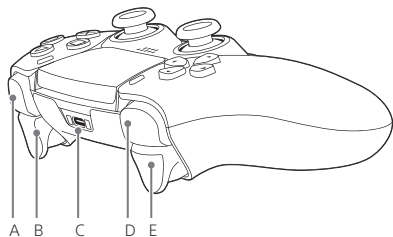
N Botón (silenciado)

O Joystick izquierdo/botón L3*

* Las almohadillas de joystick se pueden cambiar (página 34).

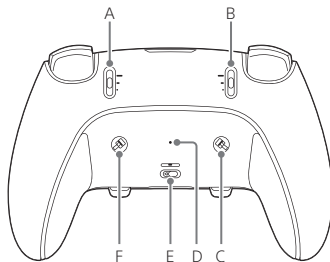
Nombres de componentes

Parte superior



- A Botón R1
- B Botón R2
- C Puerto USB
- D Botón L1
- E Botón L2

Parte trasera

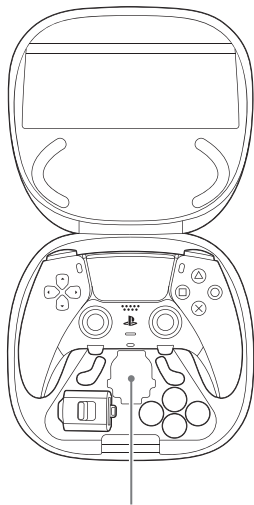


- A Deslizador de tope de R2
- B Deslizador de tope de L2
- C Ranura para el botón posterior izquierdo*1
- D Botón de reinicio*2
- E Mecanismo de cierre RELEASE
- F Ranura para el botón posterior derecho*1

*1 Los botones posteriores son sustituibles (►► página 35).

*2 Si el mando responde de forma inesperada, intente reiniciarlo. Utilice un alfiler o una herramienta similar (no incluida) para pulsar el botón de reinicio. Esto no reconfigurará el mando ni afectará a los ajustes de emparejamiento y perfil.


Estuche de transporte



Aquí se puede almacenar un módulo de joystick adicional (se vende por separado).

Emparejar el mando

La primera vez que utilice el mando, deberá emparejarlo con la consola PS5™.

- 1 Encienda la consola.
- 2 Conecte el mando al sistema mediante el cable USB incluido.
- 3 Pulse el botón  (PS).

El mando se encenderá. Una vez que la barra luminosa parpadea, se enciende el indicador de jugador.

Cuando el mando tenga suficiente batería, puede desconectar el cable USB y usar el mando de forma inalámbrica.

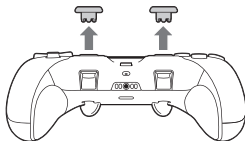
Personalizar el mando

Cambiar la almohadilla de joystick

Cambie las almohadillas de joystick por uno de los tipos incluidos para encontrar la que mejor se ajuste a su estilo de juego.

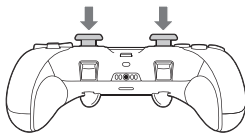
Retirar las almohadillas

Tire de la almohadilla directamente.



Acoplar las almohadillas

Presione la almohadilla sobre el joystick hasta que oiga un 'clic'.



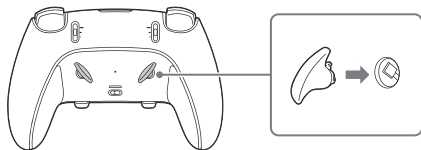
Acoplar o retirar el botón posterior

Los botones posteriores se pueden cambiar. Elija entre los tipos de botones posteriores incluidos el que se adapte mejor a su estilo de juego.

Para saber más sobre la asignación de funciones a los botones posteriores, consulte la guía del usuario de la PS5 (►► página 44).

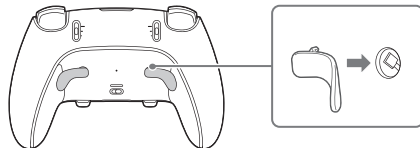
Acoplar el botón posterior media bóveda

Inserte el botón posterior media bóveda en una ranura para el botón posterior. El botón posterior media bóveda es intercambiable.



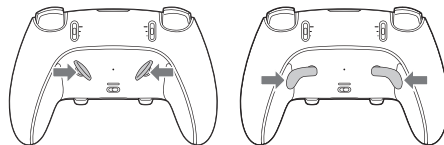
Acoplar el botón posterior tipo palanca

Inserte el botón posterior tipo palanca en la ranura para el botón posterior correspondiente. Los botones posteriores tipo palanca de la derecha y de la izquierda no se pueden intercambiar. Compruebe qué botón es el derecho (RB) y el izquierdo (LB) antes de acoplarlos.



Retirar el botón posterior

Empuje el botón posterior y tire de él hacia la parte superior del mando. Una vez en esa posición, retírelo de la ranura.



Sustituir el módulo de joystick

Si un joystick no funciona correctamente o deja de funcionar, puede cambiarlo por un nuevo módulo de joystick para el mando inalámbrico DualSense Edge (se vende por separado). Los módulos de joystick izquierdo y derecho son intercambiables y pueden acoplarse a cualquiera de los dos lados.


Precaución

- Sustituya el módulo de joystick fuera del alcance de los niños, ya que existe riesgo de que se lo traguen por accidente.
- Tenga cuidado de no pillarse las manos con la palanca del módulo de joystick o con los huecos del mando, ya que puede causar lesiones.
- Cuando encienda el mando, asegúrese de que la cubierta frontal esté bien acoplada.

Avisos

- Antes de acoplar o retirar el módulo de joystick, toque un objeto metálico cercano con toma de tierra para descargar la electricidad estática de su cuerpo. De lo contrario, podría averiarse el módulo de joystick o el mando.
- No toque los conectores del módulo de joystick o del interior del mando.

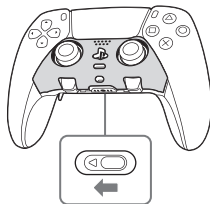
1 Compruebe que el indicador de jugador del mando esté desactivado.

Si el indicador de jugador está encendido, mantenga pulsado el botón  (PS) hasta que se apague.

2 Desconecte el cable USB del mando.

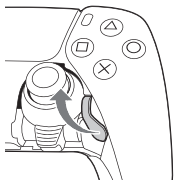
3 Retire la cubierta frontal.

Deslice el mecanismo de cierre RELEASE de la parte posterior del mando para retirar la cubierta.



Mecanismo de cierre RELEASE

4 Levante la palanca de liberación.



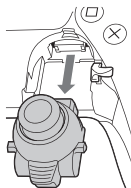
6 Baje la palanca de liberación.



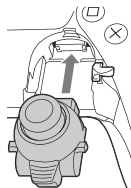
5 Retire el antiguo módulo de joystick y acople el nuevo.

Asegúrese de que el módulo de joystick está colocado correctamente y deslice el módulo por las ranuras del mando.

Para retirar

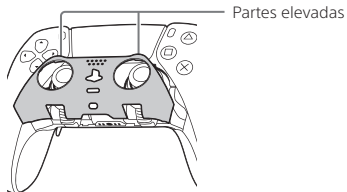


Para acoplar



7 Acople la cubierta frontal.

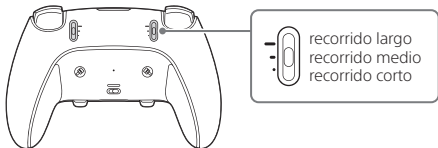
Alinee las partes elevadas de la cubierta con las muescas del mando y presione con cuidado la cubierta para fijarla en su sitio.



Cambiar el recorrido de los botones L2/R2

Puede ajustar el recorrido (longitud/tope del gatillo) de los botones L2/R2, es decir, hasta dónde puede pulsar los botones.

Para ajustarlo, mueva los deslizadores de tope de L2/R2 en la parte posterior del mando.



Al usar ajustar los deslizadores de tope con recorrido corto o medio, no estarán disponibles los efectos gatillo.

Crear un perfil

Puede guardar la sensibilidad del joystick, la intensidad de la vibración, las asignaciones de botones y otros ajustes del mando en un perfil.

- Asigne un acceso directo a sus perfiles favoritos para cambiar rápidamente entre ellos durante una partida usando el botón Fn.
- Los perfiles asignados se guardan en el mando, por lo que puede usar su mando y para jugar con su perfil en cualquier consola PS5.

Para crear un perfil, vaya a la pantalla de inicio de su PS5 y seleccione **Ajustes** ⚙️ > **Accesorios** > **Mando inalámbrico DualSense Edge**.

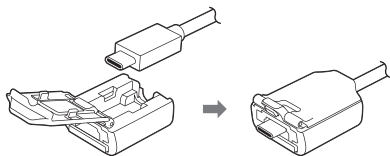
Para saber más sobre la creación de perfiles, consulte la guía del usuario de la PS5 (▶▶ página 44).

Usar el mando con una conexión por cable

Para usar el mando con una conexión por cable, primero debe configurar el método de conexión. En la pantalla de inicio de PS5, seleccione **Ajustes** ⚙️ > **Accesorios** > **Mando (general)** > **Método de comunicación y, a continuación, Usar cable USB**.

Fijar el cable USB al mando

Puede fijar el cable USB al mando para evitar que se suelte. Abra la carcasa del conector y coloque el cable USB en el interior de forma que el conector sobresalga. A continuación, cierre la carcasa del conector.



Una vez que conecte el cable USB al mando, use el deslizador de la carcasa del conector para fijar y soltar el cable USB a su mando.

La carcasa del conector solo es compatible con el cable USB incluido.

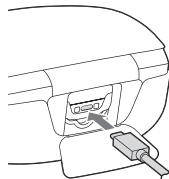
Cargar el mando

Mientras la consola PS5 está encendida o en modo de reposo, conecte el mando a la consola con el cable trenzado USB que se incluye. Al cargar el mando en modo de reposo, la barra luminosa del mando parpadea lentamente en naranja. Cuando la carga está completa, la barra luminosa se apaga.

- Para cargar el mando en modo de reposo, es necesario configurar los ajustes. En la pantalla de inicio de PS5, seleccione **Ajustes** ⚙️ > **Sistema** > **Ahorro de energía** > **Funciones disponibles en modo de reposo** > **Suministrar alimentación a los puertos USB** y, a continuación, seleccione un ajuste que no sea **Desactivado**.
- También puede conectar el mando al ordenador o a otro dispositivo USB con un cable USB para cargarlo. Asegúrese de utilizar un cable USB que cumpla con los estándares USB. Es posible que no pueda cargar el mando en algunos dispositivos.

Cargar el mando en el estuche de transporte

Puede cargar el mando mientras está guardado en el estuche de transporte. Abra la solapa de la parte posterior del estuche y conecte el cable USB al mando.



Utilización y manejo

Nunca desmonte ni modifique el producto ni sus accesorios a menos que lo autorice este manual

Siga las instrucciones de este manual para utilizar el producto y los accesorios. No se autoriza el análisis ni la modificación del producto, ni tampoco el análisis y el uso de sus configuraciones de circuito. Cualquier modificación no autorizada del producto anulará la garantía del fabricante.

Manejo del mando

- Cargalo en un lugar cuya temperatura se encuentre entre los 10 y 30 °C. Es posible que la carga no se produzca de forma efectiva en otros lugares.
- La batería tiene una vida útil limitada. La duración de la batería disminuirá gradualmente con el uso repetido y el tiempo. La duración de la batería también varía en función del método de almacenamiento, el estado de uso, el entorno y otros factores.
- Si no vas a utilizar el mando durante un tiempo prolongado, es recomendable cargarlo al menos una vez al año para que la batería conserve su funcionalidad.
- El producto y sus piezas están fabricados con materiales metálicos y plásticos. Al desechar el producto, siga la normativa local para la correcta eliminación de dichos materiales.

Cuidado y limpieza

Sigue las precauciones facilitadas a continuación para contribuir a evitar que el exterior del producto se deteriore o se decolore.

- No utilices sustancias volátiles, como insecticidas.
- No permitas que ningún material de goma o vinilo mantenga un contacto prolongado con el producto.
- No use disolvente, bencina ni alcohol. Evite el uso de toallitas, trapos tratados con productos químicos y otros productos que contengan dichas sustancias.

Reciclaje al final de la vida útil del producto

Este producto está fabricado con muchos materiales que pueden reciclarse. Cada mando contiene una batería de iones de litio.



Si aparece alguno de estos símbolos en cualquiera de nuestros productos eléctricos, en la batería o en su embalaje, indica que en la Unión Europea, Reino Unido, Turquía o en cualquier otro país con sistema de separación de residuos, el producto eléctrico o la batería no deben desecharse del mismo modo que los residuos domésticos. Para garantizar un tratamiento correcto de los residuos, deséchelos de acuerdo con las leyes o requisitos locales aplicables. Los desechos de productos eléctricos y baterías también pueden dejarse de forma gratuita en los distribuidores a la hora de comprar nuevos productos que sean del mismo tipo. Además, en Reino Unido y los países de la Unión Europea, los distribuidores más importantes pueden aceptar los desechos de pequeños productos electrónicos de forma gratuita. Pregunte a su distribuidor local sobre si este servicio se encuentra disponible para los productos que desea desechar. De este modo ayudará a conservar los recursos naturales y a mejorar los estándares de protección medioambiental en el

tratamiento y eliminación de residuos eléctricos. Este símbolo puede aparecer en las baterías junto a otros símbolos de productos químicos adicionales. El símbolo químico del plomo (Pb) aparecerá si la batería contiene más de un 0,004 % de plomo.

Este producto contiene una batería integrada por razones de seguridad, rendimiento e integridad de datos. No es necesario reemplazar esta batería durante la vida útil del producto. Solo deberá ser retirada por personal cualificado. Para garantizar un tratamiento correcto a la hora de deshacerse de la batería, deséchela como residuo eléctrico.

Información de cumplimiento



Este producto ha sido fabricado por o para Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokio, 108-0075, Japón.

Importador y distribuidor (excepto en el Reino Unido): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Las consultas acerca de la conformidad del producto en la UE deberán enviarse al representante autorizado del fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

Comunicado “Informal DoC” de la Directiva RE

Por medio de la presente, Sony Interactive Entertainment Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

Para obtener más información, por favor consulte la siguiente URL: <https://compliance.sony.eu>
Las frecuencias usadas por la función de red inalámbrica de este producto se encuentran en el rango de 2,4 GHz (Bluetooth®).



Banda de frecuencia inalámbrica y potencia máxima de salida:

– Bluetooth® 2,4 GHz: menos de 10 mW.

Especificaciones

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Las instrucciones de funcionamiento pueden variar en función de la versión de software que use, ya sea el software de su consola PS5, o el software de dispositivo del mando. El producto real puede variar con respecto a las ilustraciones de este manual.

Mando

Potencia de entrada	5 V  1 500 mA
Tipo de batería	Batería de iones de litio integrada
Voltaje de la batería	3,7 V 
Capacidad de la batería	1 050 mAh
Temperatura de funcionamiento	De 5 °C a 35 °C
Peso	Aprox. 325 g


Módulo de joystick

Dimensiones externas	Aprox. 30 × 31 × 40 mm (An. × Al. × Pr.)
Temperatura de funcionamiento	De 5 °C a 35 °C
Peso	Aprox. 15 g

Software del sistema y del dispositivo

- El software de dispositivo del mando tiene licencia según los términos de un contrato de licencia de usuario final independiente. Para saber más, visite doc.dl.playstation.net/doc/ps5-eula/.
- Mantenga siempre actualizado el software del sistema de su consola PS5 y el software del dispositivo de su mando con la versión más reciente.

Derechos de autor y marcas comerciales

“PS”, “PlayStation”, “PS5”, “DualSense Edge” y “PlayStation Shapes Logo” son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Sony Interactive Entertainment Inc. “SONY” y “ ” son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Sony Group Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Puede consultar información sobre el software de código abierto en doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.


Más información

Acerca del mando

Encontrará consejos e información sobre cómo usar el mando en playstation.com/controller-help/.



Guía del usuario

Descubra todo lo que puede hacer su consola PS5. También encontrará información detallada sobre las funciones del mando y cómo configurar los ajustes. Desde la pantalla de inicio de tu consola PS5, ve a **Ajustes**  > **Guía del usuario, salud y seguridad** y otra información > **Guía del usuario**.

Sitio web de Atención al cliente

Para consultar información de asistencia online, como guías de resolución de problemas paso a paso y preguntas frecuentes, visite playstation.com/help.



Saúde e segurança

Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e os manuais do hardware compatível. Guarde as instruções para utilização futura. Os pais ou encarregados de educação das crianças devem ler este manual para uma utilização segura.

Este produto foi concebido com a maior preocupação em termos de segurança. No entanto, qualquer dispositivo elétrico, se utilizado incorretamente, pode potencialmente provocar um incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais. Respeite todos os avisos, precauções e instruções.

Pare a utilização e remova os cabos de alimentação de imediato se o produto funcionar de forma anormal, produzir ruídos ou cheiros estranhos ou aquecer demasiado.



AVISO

ONDAS DE RÁDIO

As ondas de rádio poderão afetar o equipamento eletrónico ou dispositivos médicos (por exemplo, pacemakers), o que poderá provocar avarias e possíveis lesões.

- Se tiver um pacemaker ou outro dispositivo médico, consulte o seu médico ou o fabricante do dispositivo antes de utilizar a função de rede sem fios (Bluetooth® e LAN sem fios).
- Não utilize a função de rede sem fios nos seguintes locais:

- Áreas onde seja proibida a utilização de rede sem fios, como hospitais. Siga os regulamentos das instituições médicas quando utilizar a consola nas suas instalações.
- Áreas perto de alarmes de incêndio, portas automáticas e outros tipos de equipamento automático.

ÍMANES E DISPOSITIVOS MÉDICOS

Estes produtos possuem ímanes que podem interferir com pacemakers, desfibrilhadores e válvulas shunt programáveis ou outros dispositivos médicos. Não coloque estes produtos perto de tais dispositivos médicos ou pessoas que utilizem esses dispositivos médicos. Consulte o seu médico antes de utilizar estes produtos se utilizar tais dispositivos médicos.

NÍVEL DE VOLUME

Se o dispositivo ou os auscultadores forem utilizados com um nível de volume elevado podem provocar perdas irreversíveis de audição. Ajuste o volume num nível seguro. Com o decorrer do tempo, áudio com um volume cada vez mais elevado pode começar a parecer normal, mas, na verdade, pode estar a danificar a sua audição. Se ouvir um zumbido nos ouvidos ou se começar a ouvir mal as outras pessoas, interrompa a audição e faça um exame médico aos seus ouvidos. Quanto mais elevado o volume, mais cedo a audição poderá ficar afetada. Para proteger a audição:

- Limite a quantidade de tempo em que utiliza o dispositivo ou os auscultadores com um volume elevado.
- Evite aumentar o volume para bloquear ambientes ruidosos.
- Baixe o volume se não conseguir ouvir as pessoas a falar ao pé de si.

BATERIA DE IÕES DE LÍTIO

O comando contém uma bateria recarregável de iões de lítio. Não toque em baterias de iões de lítio danificadas ou com fugas. Se ocorrer uma fuga de líquido da bateria integrada, interrompa a utilização de imediato e contacte a linha de apoio ao cliente PlayStation relevante, que se encontra na documentação fornecida. Se o material entrar em contacto com os olhos, não os esfregue. Limpe os olhos imediatamente com água limpa e procure assistência médica. Se o material entrar em contacto com a pele ou roupa, limpe a zona afetada de imediato com água limpa e consulte o seu médico. Não permita que a bateria entre em contacto com o fogo ou seja exposta a temperaturas elevadas, como a luz solar direta (por exemplo, dentro de um automóvel ao sol) ou uma fonte de calor. Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou incendiar o comando ou a bateria. Não deixe a bateria a carregar por um período prolongado de tempo quando o comando não estiver a ser utilizado.

FERIMENTOS EM CRIANÇAS PEQUENAS

PERIGO DE ASFIXIA – Peças pequenas. Mantenha este produto fora do alcance de crianças pequenas. As crianças podem engolir peças pequenas ou enrolar os cabos à volta do corpo, o que pode causar ferimentos ou provocar um acidente ou uma avaria.

NUNCA DESMONTE NEM MODIFIQUE O PRODUTO OU OS ACESSÓRIOS, EXCETO SE AUTORIZADO NESTE MANUAL

Existe um risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos.

Precauções


Fazer pausas

- Evite a utilização contínua e prolongada deste produto. Em geral, recomendamos que efetue pausas de 15 minutos por cada hora de jogo.
- Evite jogar quando estiver cansado ou precisar de dormir.
- Pare imediatamente de utilizar o produto se começar a sentir cansaço, desconforto ou dor nas mãos ou nos braços, durante a utilização do comando. Se estes sintomas persistirem, consulte um médico.
- Se tiver algum dos seguintes problemas de saúde, pare a utilização do produto de imediato. Se os sintomas persistirem, consulte um médico.

Saúde e segurança

- Tonturas, náuseas, fadiga ou sintomas semelhantes a cinetoses
- Desconforto ou dor numa parte do corpo, como os olhos, os ouvidos, as mãos ou os braços

Função de vibração

- Se o comando estiver numa superfície plana, a respetiva vibração durante o jogo pode provocar a queda, resultando em ferimentos ou avarias.
- Não utilize a função de vibração ou efeito de gatilho se tiver qualquer doença ou lesão nos ossos, nas articulações ou nos músculos das mãos ou dos braços. Se tiver um problema ou um ferimento, não jogue títulos com estas funcionalidades com o comando, exceto se desativar estas funções. Para ativar ou desativar as funcionalidades, seleccione **Definições**  > **Acessórios** no ecrã inicial da consola PlayStation®5.

Choque estático

Ao usar o dispositivo ou auscultadores em condições de ar especialmente seco, poderá sentir um pequeno e rápido choque (estático) nas orelhas. Trata-se de um resultado direto de eletricidade estática acumulada no corpo e não representa um mau funcionamento do dispositivo ou auscultadores. Este efeito pode ser reduzido com o uso de roupas feitas com materiais que não geram facilmente choques estáticos.

Sensor de movimento

Ao utilizar a função de sensor de movimento do comando sem fios, tenha atenção aos seguintes pontos. Se o comando atingir uma pessoa ou objeto, pode causar lesões ou danos acidentais.

- Antes de utilizar a função de sensor de movimento, certifique-se de que tem espaço suficiente para se movimentar.
- Segure firmemente no comando para evitar que escorregue e cause estragos ou lesões.
- Se estiver a usar um comando ligado à consola PS5 com um cabo USB, certifique-se de que há espaço suficiente para que o cabo não atinja qualquer pessoa ou objeto.

Barra de luz

Não olhe para a barra de luz no comando quando estiver intermitente. Se sentir desconforto ou dor, pare imediatamente de utilizar o comando.

Líquido, pó, fumo, vapor e calor

- Certifique-se sempre de que o produto e os respetivos conectores não têm líquido, pó em excesso e partículas pequenas.
- Não deixe o produto nas seguintes áreas durante a utilização, armazenamento ou transporte.
 - Áreas expostas a fumo ou vapor
 - Áreas com alta humidade, pó ou fumo de cigarro
 - Áreas perto de aparelhos de aquecimento, áreas expostas à luz solar direta ou áreas que retêm o calor

Configuração e manuseamento

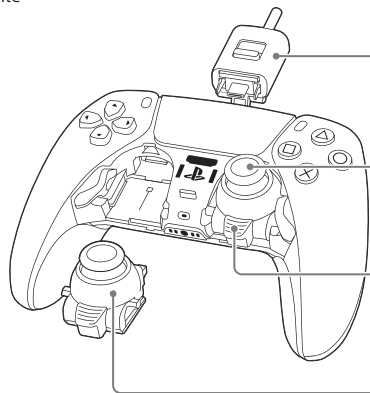
- Não utilize os cabos se estes estiverem danificados ou tiverem sido modificados.
- Não coloque itens pesados sobre o produto ou cabos, não atire nem deixe cair o produto e não o exponha a qualquer outro tipo de impactos físicos fortes.
- Não coloque o produto em superfícies instáveis, inclinadas ou sujeitas a vibração.
- Não deixe o produto no chão.
- Não caminhe em cima dos cabos, nem os aperte, especialmente perto dos conectores.
- Não puxe nem dobre os cabos com força excessiva.
- Não coloque a consola e os acessórios ligados no chão ou num local onde alguém possa tropeçar.
- Não toque nos conectores nem introduza objetos estranhos nos mesmos ou no produto.
- Desligue os cabos se pretender limpar ou mover o produto ou se não pretender utilizá-lo durante um longo período de tempo.
- Não toque no produto durante uma trovoada.
- Não exponha o produto, a bateria ou os acessórios a temperaturas altas, a uma humidade elevada ou à luz direta do sol durante o funcionamento, o transporte e o armazenamento.

Conteúdo

Saúde e segurança	46
Funcionalidades do comando sem fios	
DualSense Edge	50
Conteúdo do produto	52
Nomes das peças	53
Emparelhar o comando	56
Personalizar o comando	56
Utilizar o comando através de uma ligação com fios	61
Carregar o comando	61
Utilização e manuseamento	62
Informações de conformidade	64
Especificações	65
Mais informações	66

Funcionalidades do comando sem fios DualSense Edge

Frente



Carcaça do conector

Prenda a caixa do conector no comando para impedir que o cabo USB se desligue (**▶ página 61).

Cobertura do manípulo

Utilize as coberturas padrão ou troque-as por um dos outros dois tipos de cobertura incluídos (**▶ página 56).

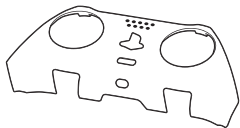
Botão Fn

Enquanto mantém premido o botão Fn, utilize os botões atribuídos para alternar entre perfis (**▶ página 60), aceder às definições e ajustar o volume e o equilíbrio de áudio.

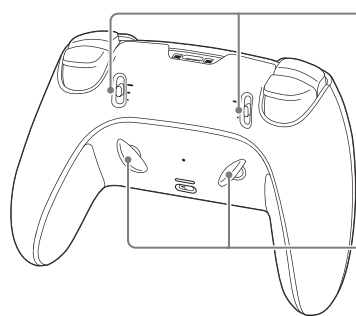
Módulo do manípulo

Substitua os módulos dos manípulos, se necessário (**▶ página 58). Módulos adicionais vendidos em separado.

Proteção dianteira



Traseira



Controlos deslizantes das travas L2/R2
Ajuste o curso dos botões L2/R2 (►► página 60).

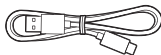
Botão traseiro
Escolha entre os dois tipos de botão traseiro incluídos de acordo com o seu estilo de jogo. Coloque os botões traseiros (►► página 57) e personalize as respetivas funções.

Conteúdo do produto

Comando



Cabo trançado USB



Caixa de transporte



Carcaça do conector

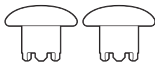


Cobertura do manípulo

Coberturas padrão
(colocadas no comando)



Coberturas arredondadas
altas



Coberturas arredondadas
baixas



Botão traseiro

Botões traseiros meio
arredondados



Botões traseiros de alavanca

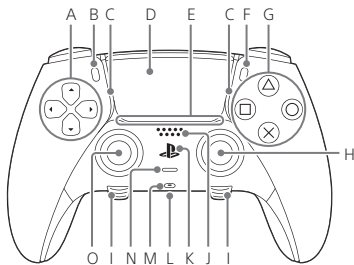


Manual de instruções (este manual)



Nomes das peças

Frente



A Botões de direções

B Botão (criação)

C Barra de luz

D Painel tátil/Botão do painel tátil

E Indicador de jogador

F Botão (opções)

G Botões de ação
Botão Botão Botão Botão

H Manípulo direito/Botão R3*

I Botão Fn

Utilize em combinação com outros botões.

- Botão Fn + botões de ação: alternar entre perfis
- Botão Fn + botão (opções): personalizar um perfil
- Botão Fn + botão para cima/baixo: ajustar o volume dos auscultadores
- Botão Fn + botão esquerdo/direito: ajustar o equilíbrio de áudio

J Altifalante

K Botão (PS)

L Entrada de auscultadores com microfone

M Microfone

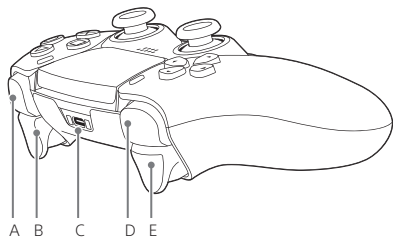
N botão (silenciamento)

O Manípulo esquerdo/botão L3*

* É possível alterar as coberturas dos manípulos (página 56).

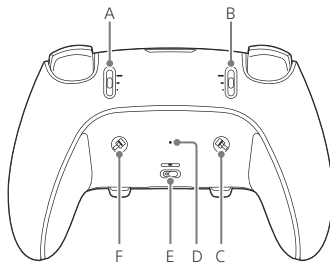
Nomes das peças

Topo



- A Botão R1
- B Botão R2
- C Porta USB
- D Botão L1
- E Botão L2

Traseira

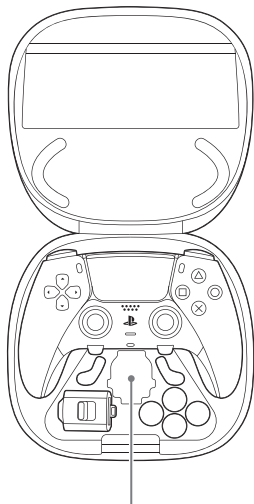


- A Controle deslizante da trava R2
- B Controle deslizante da trava L2
- C Ranhura do botão traseiro esquerdo*1
- D Botão de reinicialização*2
- E Lingueta RELEASE
- F Ranhura do botão traseiro direito*1

*1 É possível alterar os botões traseiros (►► página 57).

*2 Se o comando estiver a responder de forma inesperada, tente reiniciar o comando. Utilize um pino ou uma ferramenta semelhante (não incluída) para pressionar o botão de reinicialização. Isto não irá reconfigurar o comando nem afetar as definições de emparelhamento e perfil.


Caixa de transporte



Pode guardar um módulo do manípulo adicional (vendido em separado) aqui.

Emparelhar o comando

Quando utilizar o comando pela primeira vez, tem de o emparelhar com a consola PS5™.

- 1 Ligue a consola.
- 2 Ligue o comando à consola através do cabo USB fornecido.
- 3 Prima o botão  (PS).

O comando liga-se. Após a barra de luz piscar, o indicador de jogador acende-se.

Quando o comando tiver bateria com autonomia suficiente, pode desligar o cabo USB e utilizar o comando sem fios.

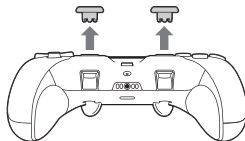
Personalizar o comando

Substituir a cobertura do manípulo

Troque as coberturas dos manípulos por outros tipos diferentes incluídos e descubra a melhor opção para o seu estilo de jogo.

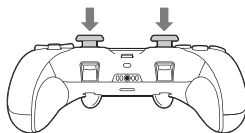
Retirar as coberturas

Puxe a cobertura diretamente para fora do comando.



Colocar as coberturas

Pressione a cobertura no manípulo até ouvir um estalido.



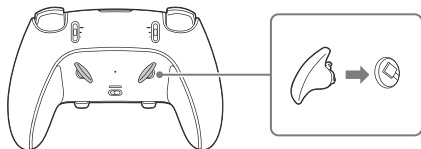
Colocar ou remover o botão traseiro

É possível trocar os botões traseiros. Escolha entre os diferentes tipos de botão traseiro incluídos de acordo com o seu estilo de jogo.

Para obter mais detalhes sobre como atribuir funções aos botões traseiros, consulte o manual do utilizador da PS5 (►► página 66).

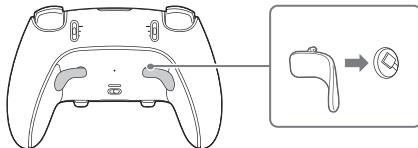
Colocar o botão traseiro meio arredondado

Insira o botão traseiro meio arredondado numa ranhura de botão traseiro. Não é possível trocar o botão traseiro meio arredondado.



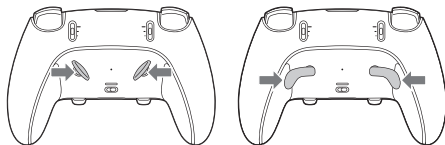
Colocar o botão traseiro de alavanca

Insira o botão traseiro de alavanca na respetiva ranhura de botão traseiro. Não é possível trocar os botões traseiros de alavanca direito e esquerdo. Verifique que botão fica à direita (RB) e à esquerda (LB) antes de os colocar.



Retirar o botão traseiro

Pressione o botão traseiro para dentro e na direção da parte superior do comando. Em seguida, nessa posição, levante-o da ranhura.



Substituir o módulo do manípulo

Se um manípulo não funcionar corretamente ou deixar de funcionar, pode substituí-lo por um novo módulo do manípulo para o comando sem fios DualSense Edge (vendido em separado). É possível trocar os módulos dos manípulos esquerdo e direito e colocá-los em ambos os lados.


Atenção

- Substitua o módulo do manípulo longe do alcance de crianças, pois pode ser engolido involuntariamente.
- Tenha cuidado para não trilhar as mãos na alavanca do módulo do manípulo ou nas folgas no comando, pois pode magoar-se.
- Ao ligar o comando, certifique-se de que a proteção dianteira está bem colocada.

Avisos

- Antes de colocar ou retirar o módulo do manípulo, toque num objeto de metal com ligação à terra para remover qualquer eletricidade estática do corpo. Se não o fizer, o módulo do manípulo ou o comando podem avariar.
- Não toque nos conectores no módulo do manípulo ou no interior do comando.

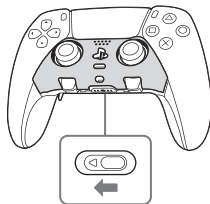
1 Certifique-se de que o indicador de jogador no comando está desligado.

Se o indicador de jogador estiver aceso, mantenha premido o botão  (PS) até que se desligue.

2 Desligue o cabo USB do comando.

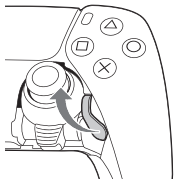
3 Remova a proteção dianteira.

Deslize a lingueta RELEASE na parte posterior do comando para remover a proteção.



Lingueta RELEASE

4 Levante a alavanca de libertação.



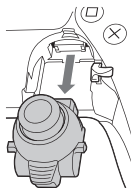
6 Baixe a alavanca de libertação.



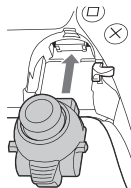
5 Remova o módulo do manípulo e coloque um novo.

Certifique-se de que o módulo do manípulo está corretamente posicionado e, em seguida, deslize o módulo pelas ranhuras do comando.

Para remover

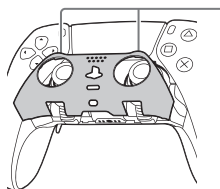


Para colocar



7 Coloque a proteção frontal.

Alinhe as peças levantadas da proteção com os entalhes no comando e, em seguida, empurre cuidadosamente a proteção para o devido lugar.



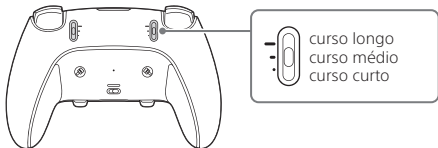
Peças levantadas

Personalizar o comando

Alterar o curso dos botões L2/R2

Pode ajustar o curso (comprimento/paragem do gatilho) dos botões L2/R2, que corresponde ao quanto pode premir os botões.

Para ajustar esta opção, mova os controlos deslizantes das travas L2/R2 na parte posterior do comando.



Quando os controlos deslizantes das travas estiverem definidos para curto ou médio, os efeitos de gatilho não estarão disponíveis.

Configurar um perfil

Pode guardar a sensibilidade do manípulo, a intensidade da vibração, as atribuições de botões e outras definições do comando como um perfil.

- Atribua os perfis favoritos a um atalho para alternar rapidamente entre os perfis durante um jogo. Utilize o botão Fn para trocar de perfil.
- Os perfis atribuídos são guardados no comando. Leve o comando consigo e jogue com o seu perfil em qualquer consola PS5.

Para configurar um perfil, aceda ao ecrã inicial da PS5 e seleccione **Definições**  > **Acessórios** > **Comando sem fios DualSense Edge**.

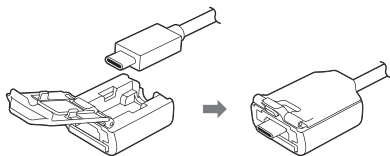
Para obter mais detalhes sobre como configurar um perfil, consulte o manual do utilizador da PS5 (►► página 66).

Utilizar o comando através de uma ligação com fios

Para utilizar o comando através de uma ligação com fios, primeiro é necessário definir o método de ligação. No ecrã inicial da PS5, seleccione **Definições** ⚙️ > **Accesórios** > **Comando (geral)** > **Método de comunicação** e, em seguida, seleccione **Utilizar cabo USB**.

Bloquear o cabo USB no comando

Pode bloquear o cabo USB no comando para impedir que se desencaixe. Abra o alojamento do conector e coloque o cabo USB no interior, para que o conector sobressaia no exterior. Em seguida, feche o alojamento do conector.



Depois de ligar o cabo USB ao comando, utilize o controlo deslizante do alojamento do conector para bloquear e desbloquear o cabo USB no comando.

O alojamento do conector apenas é compatível com o cabo USB incluído.

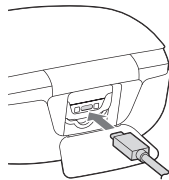
Carregar o comando

Quando a consola PS5 estiver ligada ou no modo de repouso, ligue o comando à consola com o cabo USB trançado incluído. Durante o carregamento do comando no modo de repouso, a barra de luz do comando pisca lentamente a laranja. Quando o carregamento estiver concluído, a barra de luz desliga-se.

- Para carregar o comando no modo de repouso, é necessário configurar as definições. No ecrã inicial da PS5, seleccione **Definições** ⚙️ > **Sistema** > **Poupança de energia** > **Funcionalidades disponíveis no modo de repouso** > **Fornecer energia às portas USB** e, em seguida, seleccione outra definição que não **Desativado**.
- Também pode carregar o comando ao ligá-lo a um computador ou outro dispositivo USB com um cabo USB. Certifique-se de que usa um cabo USB que cumpra as normas USB. Pode não ser possível carregar o comando em determinados dispositivos.

Carregar o comando na caixa de transporte

Pode carregar o comando enquanto está guardado na caixa de transporte. Abra a aba na parte posterior da mala e ligue o cabo USB ao comando.



Utilização e manuseamento

Nunca desmonte nem modifique o produto ou os acessórios, exceto se autorizado neste manual.

Utilize o produto e os acessórios de acordo com as instruções contidas neste manual. Não é fornecida qualquer autorização para a análise ou modificação do produto, nem para a análise e utilização das respetivas configurações de circuitos. A modificação não autorizada do produto anulará a garantia do fabricante.

Manuseamento do comando

- Carregue-o num ambiente em que a temperatura se mantenha entre os 10 °C e os 30 °C. O carregamento poderá não ser tão eficiente quando é efetuado noutros ambientes.
- A bateria tem um tempo de vida limitado. A duração da bateria diminui gradualmente com o uso repetido e a idade. A vida útil da bateria é também determinada pelo método de armazenamento, o estado da utilização, o ambiente e outros fatores.
- Quando o comando não é utilizado durante um longo período de tempo, recomenda-se que o carregue completamente pelo menos uma vez por ano para manter a bateria funcional.
- O produto e as respetivas peças são fabricados em materiais metálicos e plásticos. Ao eliminar o produto, siga as regulamentações locais relativas a uma eliminação adequada de tais materiais.

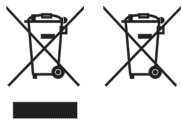
Cuidados e limpeza

Siga as precauções abaixo para ajudar a prevenir que o exterior do produto fique deteriorado ou perca a cor.

- Não aplique substâncias voláteis como inseticidas.
- Não permita um contacto prolongado entre materiais de borracha ou vinil e o produto.
- Não utilize diluente, benzina ou álcool. Evite utilizar toalhetes, panos com químicos e outros produtos que contenham essas substâncias.

Reciclagem de produtos no final da vida útil

Os produtos são feitos com muitos materiais que podem ser reciclados. Cada comando contém uma bateria de íões de lítio. Respeite as regulamentações locais ao eliminar os produtos.



Quando encontra qualquer um destes símbolos em algum dos nossos produtos elétricos, baterias ou embalagens, isso indica que o produto elétrico ou a bateria correspondente não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal na UE, no Reino Unido, na Turquia ou outros países com sistemas de recolha de resíduos separados. Para assegurar o tratamento correto dos resíduos, elimine-os através de um serviço de recolha autorizado, em conformidade com as leis ou requisitos locais. Os produtos elétricos ou baterias usados também podem ser eliminados sem quaisquer custos quando compra produtos novos do mesmo tipo. Além disso, no Reino Unido e nos países da UE, os revendedores de maiores dimensões poderão aceitar pequenos produtos eletrónicos usados sem quaisquer custos. Pergunte no seu revendedor local se este serviço está disponível para

os produtos que pretende eliminar. Assim, ajudará a conservar os recursos naturais e a melhorar as normas de proteção ambiental relativas ao tratamento e à eliminação de resíduos elétricos. Este símbolo poderá ser utilizado em baterias juntamente com outros símbolos químicos. O símbolo químico do chumbo (Pb) é apresentado se a bateria tiver mais de 0,004% de chumbo.

Este produto contém uma bateria que foi incorporada no mesmo de forma permanente por questões de segurança, desempenho ou integridade dos dados. A bateria não deverá necessitar de ser substituída durante a vida útil do produto e deverá ser removida apenas por pessoal técnico qualificado. Para assegurar a eliminação correta da bateria, elimine este produto de acordo com os procedimentos para o tratamento e a eliminação de resíduos elétricos.

Informações de conformidade



Este produto foi fabricado pela ou em nome da Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Importado para a Europa e distribuído por (exceto Reino Unido): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

As questões relativas à conformidade do produto com a diretiva em vigor na União Europeia devem ser enviadas para o representante autorizado do fabricante — Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

Declaração de “Conformidade Informal” com a Directiva RE

Sony Interactive Entertainment Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/UE.

Para mais informações, por favor, consulte a seguinte URL: <https://compliance.sony.eu>

As frequências utilizadas pela funcionalidade de rede sem fios deste produto são a banda de 2,4 GHz (Bluetooth®).



Banda de frequência sem fios e potência de saída máxima:

– Bluetooth® de 2,4 GHz: menos de 10 mW.

Especificações

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. As instruções de funcionamento podem variar dependendo da versão de software que utiliza, do software do sistema da sua consola PS5 ou do software do comando. O produto real pode diferir das ilustrações neste manual.

Comando

Potência nominal de entrada	5 V  1 500 mA
Tipo de bateria	Bateria de iões de lítio recarregável incorporada
Tensão da bateria	3,7 V 
Capacidade da bateria	1 050 mAh
Temperatura de funcionamento	5 °C a 35 °C
Peso	Aprox. 325 g



Módulo do manípulo

Dimensões externas	Aprox. 30 (x) 31 (x) 40 mm (largura (x) altura (x) profundidade)
Temperatura de funcionamento	5 °C a 35 °C
Peso	Aprox. 15 g

Software do sistema e do dispositivo

- O software do comando é licenciado ao utilizador ao abrigo dos termos de um contrato de licenciamento do utilizador final separado. Para obter mais informações, visite doc.dl.playstation.net/doc/ps5-eula/.
- Atualize sempre o software do sistema da consola PS5 e o software do comando para a versão mais recente.

Direitos de autor e marcas comerciais

“”, “PlayStation”, “PS5”, “DualSense Edge” e o “PlayStation Shapes Logo” são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Sony Interactive Entertainment Inc. “SONY” e “” são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Sony Group Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

As informações sobre o software de código aberto estão disponíveis em doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.


Mais informações

Sobre o comando

Obtenha sugestões e informações sobre como utilizar o comando ao visitar playstation.com/controller-help/.



Manual do utilizador

Descubra tudo o que a sua consola PS5 é capaz de fazer. Também pode encontrar informações detalhadas sobre as funções do comando e como configurar as definições. A partir do ecrã inicial da sua consola PS5, aceda a Definições  > Manual do utilizador, Saúde e segurança e Outras informações > Manual do utilizador.

Website de Assistência ao cliente

Para obter informações da assistência online, como a resolução de problemas passo a passo e perguntas mais frequentes, visite playstation.com/help.





**Sony
Interactive
Entertainment**

© 2023 Sony Interactive Entertainment Europe Limited.